

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 4.3 MOA RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 4.3 MOA RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010422
- Mfr. No.: 0626210
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 71mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 113mm
- UPC: 879015004347

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [English: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Polski: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Dieses Reflexvisier wurde für militärische und zivile Anwendungen entwickelt und bietet Ihnen eine zuverlässige Zielhilfe bei Tag und Nacht. Um Ihre Sicherheit und die optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Visier regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Verwenden Sie das MEPRO M21 nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Fehlfunktionen zeigt.
- Achten Sie darauf, dass das Visier bei der Verwendung nicht blockiert oder verdeckt wird.
- Verwenden Sie keine ungeeigneten Adapter oder Montagen, die nicht für das MEPRO M21 vorgesehen sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um die Elektronik nicht zu beschädigen.
- Reinigen Sie das Visier nur mit einem weichen, trockenen Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. Montage des Visiers:

- Verwenden Sie die mitgelieferte Picatinny Adapter für die Montage auf Ihrem Gewehr.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier fest und sicher montiert ist, ohne Spielraum.

2. Ausrichtung:

- Richten Sie das Visier gemäß den Anweisungen des Herstellers aus, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

Nutzung

• Tagbetrieb:

- Das Visier verwendet Faseroptikbeleuchtung. Stellen Sie sicher, dass es ausreichend Umgebungslicht gibt, um die optimale Sicht zu gewährleisten.

• Nachtbetrieb:

- Nutzen Sie die TritiumBeleuchtung für die Sicht bei schwachem Licht. Das Visier ist immer aktiv

und benötigt keine Batterien.

- **Zielerfassung:**

- Zielen Sie auf das Ziel, indem Sie den roten Punkt im Sichtfeld zentrieren.
- Nutzen Sie die verschiedenen Absehen (MOA oder 5,5 MOA Punkt, Dreieck, 4,3 Bullseye und X) entsprechend Ihrer Schießbedürfnisse.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Visiers umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über spezielle Rücknahmeprogramme, die möglicherweise von Ihrem Händler oder lokalen Behörden angeboten werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Sicherheit und Nutzung des MEPRO M21, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden, um den neuesten Sicherheitsstandards zu entsprechen. Halten Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the sight.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the MEPRO M21 sight by following all guidelines and instructions provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to the product. Regularly check for updates on the EU's Safety Gate platform.
- **Online Shopping:** If purchased online, confirm that the online platform complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra caution is advised for vulnerable groups, including children. Keep the product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, consult the designated EU contact point for the product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for quick updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Direct Eye Exposure:** Do not look directly at the light source or aim the sight at reflective surfaces.
- **Check for Damage:** Before each use, inspect the sight for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Use in Appropriate Conditions:** The sight is designed for use in various environmental conditions but avoid extreme temperatures and environments that may hinder performance.
- **Secure Mounting:** Ensure that the sight is securely mounted to prevent it from becoming dislodged during use.
- **Do Not Modify:** Do not attempt to modify or disassemble the sight. This may compromise safety and functionality.
- **Follow Local Laws:** Ensure compliance with local laws and regulations regarding the use of sights and firearms.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Select Mounting Location:** Choose a suitable location on your firearm for mounting the sight. Ensure it is easily accessible and provides a clear line of sight.
2. **Attach the Picatinny Adapter:**
 - Align the Picatinny adapter with the mounting rail on your firearm.
 - Securely tighten the screws to ensure a firm attachment.
3. **Adjust the Sight:**
 - Once mounted, adjust the sight for optimal viewing.
 - Ensure the reticle is clearly visible and correctly aligned with your target.

Usage

1. **Power On:** The MEPRO M21 sight is always on and does not require batteries. It utilizes ambient light and tritium for illumination.

2. **Aiming:**

- Use the red dot or reticle for aiming at your target.
- Ensure the sight is properly aligned with your line of sight for accurate targeting.

3. **Adjusting Reticle:**

- Use the adjustment controls to change the reticle as needed for different lighting conditions.
- Ensure the reticle is set to provide maximum contrast against the target area.

Disposal Instructions

- **Proper Disposal:** When the MEPRO M21 sight reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations for electronic waste.
- **Recycling:** Consider recycling components of the sight where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any further assistance or inquiries regarding the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight, please consult the manufacturer or your point of purchase for support.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Mira Reflex Autoluminosa MEPRO M21. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en diversas condiciones de luz. Para garantizar su seguridad y la eficacia del producto, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para utilizarlo.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo utilices y contacta a un profesional.
- Evita el uso del producto en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su funcionamiento.
- No modifiques ni intentes reparar el producto por ti mismo. Cualquier modificación puede resultar en un mal funcionamiento y anular la garantía.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza la MEPRO M21 solo para el propósito previsto. No la uses para aplicaciones no recomendadas.
- **Condiciones de luz:** La mira está diseñada para funcionar en diversas condiciones de luz, pero asegúrate de que el entorno sea adecuado para su uso.
- **Transición de iluminación:** La transición entre el sistema de iluminación de fibra óptica y el tritio es automática. Asegúrate de comprender cómo funciona esta característica para un uso efectivo.
- **Manipulación:** Maneja la mira con cuidado. Evita golpes, caídas o cualquier tipo de impacto que pueda dañarla.
- **Almacenamiento:** Guarda la mira en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso. Evita la exposición prolongada a la humedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la superficie de montaje esté limpia y libre de obstrucciones.
- Utiliza el adaptador Picatinny incluido para instalar la mira en tu arma. Asegúrate de que esté bien fijada y segura.
- Verifica que la mira esté alineada correctamente antes de usarla.

2. Uso:

- Enciende la mira al momento de usarla. No requiere baterías, ya que utiliza tritio y fibra óptica.
- Ajusta la retícula según tus preferencias. La MEPRO M21 ofrece cinco opciones de retícula.
- Practica la adquisición de objetivos en condiciones de luz variadas para familiarizarte con el funcionamiento de la mira.
- Siempre verifica que tu arma esté descargada antes de manipularla o ajustar la mira.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la mira, asegúrate de desecharla de manera segura.
- No la tires a la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos

electrónicos o componentes que contengan tritio.

- Si tienes dudas sobre cómo deshacerte del producto, contacta a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, instrucciones adicionales o problemas, busca información de contacto local o en línea que pueda proporcionarte asistencia. Asegúrate de tener a mano el modelo y número de serie de tu producto para facilitar el soporte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier producto. Sigue estas pautas para asegurarte de que tu experiencia con la MEPRO M21 sea segura y satisfactoria.

Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Merci d'avoir choisi le MEPRO M21, un viseur réflexe autoilluminé conçu pour une utilisation militaire et civile. Ce guide t'aidera à utiliser le produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le viseur est utilisé uniquement sur des armes à feu compatibles et conformément aux lois locales.
- Ne laisse pas le viseur à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas le viseur ou ses composants.
- Utilise le viseur dans des conditions pour lesquelles il a été conçu, en évitant les environnements extrêmes qui pourraient compromettre son fonctionnement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évite de regarder directement dans la source de lumière du tritium.
- Ne pas utiliser le viseur si tu remarques des fuites de tritium ou des dommages visibles.
- Assure-toi que le viseur est bien fixé à l'arme avant de l'utiliser.
- Utilise des protections auditives et oculaires appropriées lorsque tu tires.
- Ne pointe jamais l'arme vers toi ou vers autrui, même si le viseur est éteint.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Vérifie le contenu de l'emballage :

- Viseur MEPRO M21
- Adaptateur Picatinny
- Manuel d'utilisation

2. Fixation du viseur :

- Place l'adaptateur Picatinny sur le rail de l'arme.
- Assure-toi que le viseur est correctement aligné et verrouillé en place.

3. Vérification :

- Avant d'utiliser le viseur, vérifie qu'il est solidement fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

1. Allumage :

- Le viseur s'allume automatiquement grâce à l'illumination par fibre optique de jour et au tritium de nuit. Aucune pile n'est nécessaire.

2. Ajustement du réticule :

- Choisis le réticule adapté à tes besoins parmi les cinq options disponibles (5,5 MOA, Triangle, 4,3 Bullseye et X).

3. Visée :

- Regarde à travers le viseur et aligne le réticule avec ta cible.
- Utilise le grand champ de vision pour une acquisition rapide de la cible.

4. Entretien :

- Nettoie régulièrement le viseur avec un chiffon doux et sec pour éviter les rayures.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le viseur dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des appareils contenant du tritium.
- Contacte une installation de collecte des déchets dangereux pour le tritium.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, contacte le point de contact de l'UE pour les informations de sécurité.

Note : Les informations fournies dans ce guide sont conformes à la réglementation générale sur la sécurité des produits (EU GPSR). Assure-toi de rester informé sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduzione

Il MEPRO M21 è un mirino reflex autoluminoso progettato per garantire prestazioni ottimali in condizioni di luce variabili. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il MEPRO M21 solo per lo scopo previsto.
- Controlla il mirino prima dell'uso per eventuali danni visibili.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero compromettere la sua funzionalità.
- Non utilizzare il mirino se presenta segni di malfunzionamento.
- Tieni il mirino lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di smontare o riparare il mirino autonomamente.
- Evita di esporre il mirino a fonti di calore eccessivo o a sostanze chimiche aggressive.
- Utilizza sempre il mirino con il montaggio corretto per garantire stabilità e sicurezza.
- Durante l'uso, assicurati che il mirino sia ben fissato e non si muova.
- In caso di utilizzo notturno, verifica che il sistema di illuminazione al trizio funzioni correttamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati di avere un supporto Picatinny compatibile.
- Posiziona il MEPRO M21 sul supporto e fissa saldamente utilizzando le viti fornite.
- Controlla che il mirino sia allineato correttamente con l'arma.

2. Uso:

- Accertati che il mirino sia attivo e pronto per l'uso.
- Regola il reticolo in base alle condizioni di luce. Il sistema di illuminazione a fibra ottica si attiverà automaticamente durante il giorno, mentre il trizio garantirà la visibilità notturna.
- Mantieni una postura stabile e mira con attenzione al bersaglio.
- Dopo l'uso, riponi il mirino in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il MEPRO M21 nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di dispositivi contenenti trizio.
- Contatta un centro di smaltimento autorizzato per informazioni specifiche sul corretto smaltimento del prodotto.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per domande o chiarimenti sulla sicurezza del MEPRO M21, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato nell'Unione Europea. Assicurati di avere a disposizione il modello e il numero di serie del prodotto per una gestione più efficace della tua richiesta.

Conclusioni

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del MEPRO M21. È importante rimanere informati su eventuali aggiornamenti e richiami del prodotto tramite le piattaforme ufficiali.

Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Dette produktet er designet for å gi pålitelig og effektiv sikting under varierende lysforhold. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker bruk og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller defekter.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Unngå å bruke produktet i svært fuktige eller ekstremt varme omgivelser.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid øyevern når du håndterer eller bruker sikteprodukter.
- Unngå å peke sikte mot mennesker eller dyr når det ikke er i bruk.
- Kontroller at sikte er korrekt montert før bruk for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller hvis det ikke fungerer som det skal.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere produktet selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av sikte:

- Sørg for at riflen eller plattformen er i en trygg tilstand før montering.
- Bruk den medfølgende Picatinnyadapteren for å feste sikte til våpenet.
- Stram festene forsiktig, men unngå å overstramme for å forhindre skade.

2. Bruk av sikte:

- Slå på sikte ved å eksponere det for omgivelseslys, eller la det bruke tritumbelysning om natten.
- Juster retikkelen etter behov for å sikre nøyaktig sikting.
- Bruk den doble belysningsfunksjonen for å oppnå best mulig synlighet i varierende lysforhold.

3. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk klut for å unngå riper.
- Unngå bruk av sterke kjemikalier som kan skade optikken.
- Oppbevar sikte i en beskyttende pose når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for å fjerne batterier og andre komponenter før avhending hvis aktuelt.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av MEPRO M21, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Vennligst vær oppmerksom på at alle produkter må ha en EUBasert kontakt for sikkerhetsspørsmål. Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Takk for at du valgte MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med produktet!

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika MEPRO M21. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Celownik ten został zaprojektowany z myślą o wysokiej niezawodności i wydajności w trudnych warunkach, jednak zawsze istnieją pewne zasady, które należy przestrzegać, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia lub obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed każdym użyciem.
- Przechowuj celownik w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią lub ekstremalnymi temperaturami.
- Nie modyfikuj ani nie demontuj celownika, ponieważ może to wpłynąć na jego wydajność i bezpieczeństwo.
- Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze stosuj zabezpieczenia w postaci ochrony oczu podczas korzystania z celownika, aby zminimalizować ryzyko urazów.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie kieruj celownika w stronę ludzi lub zwierząt.
- Używaj celownika tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Nie próbuj używać celownika w warunkach, które mogą być dla niego szkodliwe, takich jak silny deszcz, śnieg czy ekstremalne temperatury.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne akcesoria do montażu celownika.
- Zamocuj celownik na szynie Picatinny zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie porusza się podczas użycia.

2. Użytkowanie:

- Włącz celownik, upewniając się, że jest w trybie gotowości.
- Dostosuj ustawienia celownika zgodnie z osobistymi preferencjami, korzystając z dostępnych opcji siatki celowniczej.
- Przed rozpoczęciem strzelania wykonaj kilka próbnych strzałów, aby upewnić się, że celownik jest prawidłowo skalibrowany.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika MEPRO M21, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z celownika MEPRO M21.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

MEPRO M21 on itsevalaiseva ja taistelunäyttöön perustuva reflexkohdistin, joka on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa ja tarkkaa tähtäystä kaikissa olosuhteissa. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tämän tuotteen käyttöä.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Vältä suoraa auringonvaloa kohdistimen linssille pitkään aikaan, sillä se voi vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä puhdista linssiä kovilla tai hankaavilla materiaaleilla. Käytä pehmeää, puhdasta liinaa.
- Varmista, että kohdistin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä käytä kohdistinta, jos se on altistunut äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Huomioi, että tritiumin kirkkaus voi heikentyä ajan myötä, mutta se on taattu kymmeneksi vuodeksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että kohdistin on puhdas ja vaurioitumaton.
2. Kiinnitä kohdistin Picatinnyadapterin avulla aseeseen.
3. Tarkista, että kiinnitys on tiukka ja turvallinen.
4. Suuntaa kohdistin haluamaasi kohteeseen.

Käyttö

1. Varmista, että kohdistin on päällä ennen käyttöä.
2. Säädä retikulaari tarvittaessa käyttämällä säätötoimintoja.
3. Käytä kohdistinta kaikissa valaistusolosuhteissa, sillä se hyödyntää ympäröivää valoa päivällä ja tritiumia yöllä.
4. Harjoittele tähtäystä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätysasemaan saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. On tärkeää varmistaa, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Yhteenveto

MEPRO M21 on suunniteltu tarjoamaan turvallista ja luotettavaa suorituskykyä. Noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja että tuotteiden asianmukainen käyttö ja huolto ovat avainasemassa.

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduktion

Tack för att du har valt MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Denna produkt är utformad för att ge högsta säkerhet och prestanda under användning. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid användning av sikten för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Se till att siktet är korrekt monterat innan användning för att förhindra olyckor.
- Använd produkten endast i avsedda miljöer och under förhållanden som anges av tillverkaren.
- Följ alltid lokala lagar och föreskrifter angående användning av sikten.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på en kompatibel Picatinnyskena.
- Kontrollera att siktet sitter fast ordentligt och inte kan röra sig.

2. Justering av retikeln:

- Justera retikeln enligt dina preferenser och behov.
- Använd justeringsskruvarna för att finjustera siktesinställningarna.

3. Användning av siktet:

- Aktivera siktet genom att rikta det mot målet.
- Observera att siktet är självbelyst och inte kräver batterier.
- Använd siktet under olika ljusförhållanden för att säkerställa korrekt funktion.

4. Underhåll:

- Rengör siktet med en mjuk, ren trasa för att avlägsna smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektronikprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT.

Návod k bezpečnému používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Je navržen tak, aby zajistil bezpečnost uživatelů a splnil požadavky na ochranu spotřebitelů podle nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto manuálu.
- Udržujte zaměřovač mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a nepoškozený.
- V případě poškození nebo podezření na závadu výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při manipulaci se zaměřovačem dbejte na to, aby byl vždy vypnutý, pokud není používán.
- Nepoužívejte výrobek v extrémních povětrnostních podmínkách bez předchozího ověření jeho funkčnosti.
- Při použití zaměřovače v noci zajistěte, aby byl správně nastaven pro noční vidění.
- Při přechodu mezi denním a nočním režimem se ujistěte, že je přechod plynulý a bezproblémový.
- Nepoužívejte výrobek jako zbraň. Je to optické zařízení určené k zaměřování.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací si důkladně přečtěte pokyny k montáži.
- Ujistěte se, že je zaměřovač správně upevněn na vybraném zařízení (např. pušce).
- Pro montáž použijte vhodné nástroje a dodržujte doporučené postupy.
- Po instalaci zkontrolujte, zda je zaměřovač stabilní a správně orientovaný.
- Při používání zaměřovače se ujistěte, že máte dobrý výhled na cíl a že zorné pole není zakryté.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a ekologické likvidaci.
- Nepokoušejte se výrobek rozebírat nebo opravovat sami, pokud není výslovně uvedeno jinak.
- Zkontrolujte, zda je výrobek vyřazen z provozu a není již použitelný.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřeby další podpory se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Důležité je, aby každý uživatel byl informován o potenciálních rizicích a správném používání zařízení. V případě jakýchkoli nejasností neváhejte vyhledat odbornou pomoc.